



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
5 December 2001  
Russian  
Original: English

Пятьдесят шестая сессия

Пункт 95(b) повестки дня

## Вопросы макроэкономической политики: международная финансовая система и развитие

### Доклад Второго комитета\*

*Докладчик:* г-жа Яна Симонова (Чешская Республика)

#### I. Введение

1. Второй комитет обсудил пункт 95(b) повестки дня по существу вопроса (см. A/56/558, пункт 2). Решения по подпункту (b) принимались на 34-м и 36-м заседаниях 29 ноября и 4 декабря 2001 года. Информация о ходе рассмотрения Комитетом этого подпункта приводится в соответствующих кратких отчетах (A/C.2/56/SR.34 и 36).

#### II. Рассмотрение проектов резолюций A/C.2/56/L.33 и A/C.2/56/L.44

2. На 34-м заседании 29 ноября представитель Исламской Республики Иран от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в состав Группы 77, и Китая внес на рассмотрение проект резолюции «На пути к более прочной и стабильной международной финансовой системе, отвечающей первоочередным задачам роста и развития, особенно в развивающихся странах, и цели содействия установлению справедливого социально-экономического порядка» (A/C.2/56/L.33) следующего содержания:

*«Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на свою резолюцию 55/186 от 20 декабря 2000 года, озаглавленную «На пути к более прочной и стабильной международной финансовой системе, отвечающей первоочередным задачам роста и разви-*

\* Доклад Комитета по этому пункту будет издан в пяти частях под условным обозначением A/56/558 и Add.1–4.

тия, особенно в развивающихся странах, и цели содействия установлению справедливого социально-экономического порядка»,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Международная финансовая структура и развитие, включая чистую передачу ресурсов между развивающимися и развитыми странами»;

2. *принимает также к сведению* обсуждения, состоявшиеся в Подготовительном комитете Международной конференции по финансированию развития, которая состоится в Монтеррее, Мексика, 18–22 марта 2002 года;

3. *подчеркивает* важность ежегодного рассмотрения подпункта, посвященного международной финансовой системе и развитию, включая чистую передачу ресурсов между развитыми и развивающимися странами, в рамках пункта повестки дня, озаглавленного «Вопросы макроэкономической политики»;

4. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии доклад о реформе международной финансовой архитектуры, согласованности в международной валютной, финансовой и торговой системах и чистом притоке финансовых средств в развивающиеся страны;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят седьмой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Вопросы макроэкономической политики», подпункт, озаглавленный «Международная финансовая система и развитие».

3. На 36-м заседании 4 декабря заместитель Председателя Комитета Феликс Мбайю (Камерун) внес на рассмотрение проект резолюции «На пути к более прочной и стабильной международной финансовой структуре, отвечающей первоочередным задачам роста и развития, особенно в развивающихся странах, и цели содействия установлению справедливого социально-экономического порядка» (A/C.2/56/L.44), представленный им по итогам неофициальных консультаций по проекту резолюции A/C.2/56/L.33.

4. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/56/L.44 (см. пункт 6).

5. В связи с принятием проекта резолюции A/C.2/56/L.44 проект резолюции A/C.2/56/L.33 был снят с рассмотрения его авторами.

### **III. Рекомендация Второго комитета**

6. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

**На пути к более прочной и стабильной международной финансовой структуре, отвечающей первоочередным задачам роста и развития, особенно в развивающихся странах, и цели содействия установлению справедливого социально-экономического порядка**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на свою резолюцию 55/186 от 20 декабря 2000 года, озаглавленную «На пути к более прочной и стабильной международной финансовой системе, отвечающей первоочередным задачам роста и развития, особенно в развивающихся странах, и цели содействия установлению справедливого социально-экономического порядка»,*

1. *принимает к сведению доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Международная финансовая структура и развитие, включая чистую передачу ресурсов между развивающимися и развитыми странами»<sup>1</sup>;*

2. *принимает также к сведению обсуждения в Подготовительном комитете Международной конференции по финансированию развития, которая состоится в Монтеррее, Мексика, 18–22 марта 2002 года;*

3. *подчеркивает важность продолжения предметного рассмотрения подпункта о международной финансовой системе и развитии;*

4. *просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии доклад о международной финансовой системе и развитии с учетом, в частности, итогов Международной конференции по финансированию развития;*

5. *постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят седьмой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Вопросы макроэкономической политики», подпункт, озаглавленный «Международная финансовая система и развитие».*

---

<sup>1</sup> A/56/173 и Add.1–2.